



Superintendencia del Medio Ambiente
Gobierno de Chile

INFORME TÉCNICO DE FISCALIZACIÓN AMBIENTAL

HERRADURA EXPERIENCE

DFZ-2021-3069-IV-NE

	Nombre	Firma
Aprobado	VISNJA MUSIC BENEDEK	
Elaborado	JORGE TORO MARIN	

NOVIEMBRE 2021

1 IDENTIFICACIÓN DE LA UNIDAD FISCALIZABLE

1.1 ANTECEDENTES GENERALES

Identificación de la Unidad Fiscalizable: HERRADURA EXPERIENCE	
Región: Región de Coquimbo	Ubicación específica de la unidad fiscalizable: Cayetano Almeyda 1500, La Serena, Región de Coquimbo
Provincia: Elqui	
Comuna: La Serena	
Titular(es) de la unidad fiscalizable: Sociedad Herradura Experience Spa	RUT o RUN: 76182623-9
Domicilio titular(es): -----	Correo electrónico: -----
	Teléfono: -----
Identificación representante(s) legal(es): -----	RUT o RUN: -----
Domicilio representante(s) legal(es) -----	Correo electrónico: -----
	Teléfono: -----

2 INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL FISCALIZADOS

Identificación de Instrumentos de Carácter Ambiental Fiscalizados					
N°	Tipo de Instrumento	N°/ Descripción	Fecha	Comisión/ Institución	Nombre
1	NE	38	2011	MMA	ESTABLECE NORMA DE EMISION DE RUIDOS GENERADOS POR FUENTES QUE INDICA ELABORADA A PARTIR DE LA REVISION DEL DECRETO SUPREMO N° 146 DE 1997 MINSEGPRES

3 MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN

Denuncia N°	Región	Año
173	IV	2021

4 HECHOS CONSTATADOS

4.1 MANEJO DE EMISIONES ACÚSTICAS

Número de hecho constatado	1																			
Exigencia(s)																				
<p>D.S. N°38/2011 MMA</p> <p>Artículo 7. Los niveles de presión sonora corregidos que se obtengan de la emisión de una fuente emisora de ruido, medidos en el lugar donde se encuentre el receptor, no podrán exceder los valores de la Tabla N°1:</p> <table border="1" data-bbox="583 760 1514 1016"> <thead> <tr> <th colspan="3" style="text-align: center;">Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A)</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Zona</th> <th style="text-align: center;">De 7 a 21 horas</th> <th style="text-align: center;">De 21 a 7 horas</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">Zona I</td> <td style="text-align: center;">55</td> <td style="text-align: center;">45</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Zona II</td> <td style="text-align: center;">60</td> <td style="text-align: center;">45</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Zona III</td> <td style="text-align: center;">65</td> <td style="text-align: center;">50</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Zona IV</td> <td style="text-align: center;">70</td> <td style="text-align: center;">70</td> </tr> </tbody> </table> <p>Artículo 9. Para zonas rurales se aplicará como nivel máximo permisible de presión sonora corregido (NPC), el menor valor entre:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Nivel de ruido de fondo + 10 dB(A) b) NPC para Zona III de la Tabla 1 			Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A)			Zona	De 7 a 21 horas	De 21 a 7 horas	Zona I	55	45	Zona II	60	45	Zona III	65	50	Zona IV	70	70
Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A)																				
Zona	De 7 a 21 horas	De 21 a 7 horas																		
Zona I	55	45																		
Zona II	60	45																		
Zona III	65	50																		
Zona IV	70	70																		

Hechos constatados

En el marco de la(s) denuncia(s) indicadas en el punto 3, se realizaron la(s) siguiente(es) medición(es) de nivel de presión sonora, de acuerdo con el procedimiento indicado en la Norma de Emisión (D.S. N°38/11 MMA). La información acerca de la metodología de medición se encuentra en las Fichas del Reporte Técnico (Anexo 2):

Tabla 1. Datos medición(es).

Medición	Fecha	Hora	Periodo	Organismo	Fuentes
Harry Delanoe - 1	31-10-2021	22:30	Nocturno	SMA	Música envasada, música en vivo, gritos voces público, aplausos
Harry Delanoe - 2	31-10-2021	22:40	Nocturno	SMA	Música envasada, música en vivo, gritos y voces público, aplausos.

Con base en la(s) medición(es) realizada(s), se obtiene(n) el(los) siguiente(s) resultado(s):

Tabla 2. Resultados medición(es).

Receptor N°	NPC [dBA]	Ruido de Fondo	Zona DS N°38	Zona IPT	Comuna	Periodo	Límite [dBA]	Estado
Harry Delanoe - 1	74	No se percibe	Zona III	ZU-6A	La Serena	Nocturno	50	Supera
Harry Delanoe - 2	65	No se percibe	Zona III	ZU-6A	La Serena	Nocturno	50	Supera

5 CONCLUSIONES

Los resultados de las actividades de fiscalización, asociados los Instrumentos de Carácter Ambiental indicados en el punto 2, permitieron identificar ciertos hallazgos que se describen a continuación:

N° de hecho constatado	Materia específica objeto de la fiscalización ambiental	Conclusión																			
1	D.S. N°38/2011 MMA	<p>Existe superación del límite establecido por la normativa, generándose las siguientes excedencias por parte de Actividad Comercial - Centro eventos (baile entretenido, fiestas) que conforma(n) la fuente de ruido identificada.</p> <table border="1" data-bbox="716 646 1946 784"> <thead> <tr> <th data-bbox="716 646 1024 695">Receptor</th> <th data-bbox="1029 646 1230 695">Fecha</th> <th data-bbox="1234 646 1461 695">Zona DS N°38</th> <th data-bbox="1465 646 1667 695">Periodo</th> <th data-bbox="1671 646 1946 695">Superación dB(A)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="716 698 1024 738">Harry Delanoe - 1</td> <td data-bbox="1029 698 1230 738">31-10-2021</td> <td data-bbox="1234 698 1461 738">Zona III</td> <td data-bbox="1465 698 1667 738">Nocturno</td> <td data-bbox="1671 698 1946 738">24</td> </tr> <tr> <td data-bbox="716 742 1024 784">Harry Delanoe - 2</td> <td data-bbox="1029 742 1230 784">31-10-2021</td> <td data-bbox="1234 742 1461 784">Zona III</td> <td data-bbox="1465 742 1667 784">Nocturno</td> <td data-bbox="1671 742 1946 784">15</td> </tr> </tbody> </table>					Receptor	Fecha	Zona DS N°38	Periodo	Superación dB(A)	Harry Delanoe - 1	31-10-2021	Zona III	Nocturno	24	Harry Delanoe - 2	31-10-2021	Zona III	Nocturno	15
Receptor	Fecha	Zona DS N°38	Periodo	Superación dB(A)																	
Harry Delanoe - 1	31-10-2021	Zona III	Nocturno	24																	
Harry Delanoe - 2	31-10-2021	Zona III	Nocturno	15																	

6 ANEXOS

N° Anexo	Nombre Anexo
1	Acta Inspección
2	Reporte Técnico #635